

Международный фонд  
сельскохозяйственного развития —  
совместный выпуск марки в честь  
Международного дня семейных денежных  
переводов

Госпожа, господин,

12 июня 2018 г. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций провозгласила 16 июня Международным днем семейных денежных переводов.

Этот международный день представляет бесценную возможность осознать важную роль денежных переводов для семьи в устойчивом развитии и, в частности, важный вклад семей мигрантов в достижение Целей в области устойчивого развития. Кроме того, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Антониу Гутерриш недавно назвал семейные денежные переводы «средством выживания в развивающихся странах» в условиях нынешнего кризиса, вызванного пандемией COVID-19.

Учитывая уникальную роль, которую играют почтовые операторы, выполняющие обязательство государственной службы в течение 150 лет и занимающие свою нишу на рынке денежных переводов, Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР) и ВПС сердечно приглашают страны-члены ВПС инициировать кампанию под названием «Повышение устойчивости в условиях кризиса» по случаю Международного дня семейных денежных переводов 2020 г. и включить выпуск памятной почтовой марки в их филателистическую программу, предпочтительно 16 июня. Мы уверены, что ваше участие будет способствовать усилиям Организации Объединенных Наций в укреплении ее роли в построении устойчивого будущего для всех, подчеркивая при этом важную связь между денежными переводами и устойчивым развитием.

В поддержку Международного дня семейных денежных переводов ВПС создал специальную почтовую марку (см. приложение 1), которая доступна странам-членам ВПС на английском, французском, испанском, португальском, русском, арабском и китайском языках. Для получения технической информации и графических элементов этой почтовой марки или по любому другому вопросу вы можете обратиться к Руководителю программы «Филателития и международные ответные купоны» Олфе Мокаддем или к помощнику программы «Филателития и международные ответные купоны» Стефану Кеннэ ([philately@upu.int](mailto:philately@upu.int)).

Ко

Чтобы узнать больше о Международном дне семейных денежных переводов, в частности о различных способах участия в этой международной кампании, для его рекламирования, просьба связаться с Никола Фламигни ([n.flamigni@ifad.org](mailto:n.flamigni@ifad.org)), МФСР, или обратиться к посвященному этой теме веб-сайту ([www.familyremittances.org](http://www.familyremittances.org)).

Секретариат Международного дня семейных денежных переводов искренне благодарит вас за внимание и надеется на ваше сотрудничество в этой важной инициативе по поддержке реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года Организации Объединенных Наций.

С уважением,

Жан-Александр Дюкре  
Директор по логистике

Приложение 1

Почтовая марка, доступная для стран-членов ВПС

